(家属代表) 敬拜者	<b>姓名/</b> Applicant'	s Name:				
牌位奉金 Please indicate price		\$40 □ 贴壁式	\$80	□ 站立式	\$150 □ 站立式	
追荐先人(1) 中文姓名 Chinese name of deceased pe			· · ·	5先人(1) 的关系: elationship to decease]		
追荐先人⑵ 中文姓名		与先人(2	与先人⑵的关系:			
Chinese name of deceased pe	erson (2):		[Relationshi	p to decease]		
追荐牌位 Tablet						
(家属代表) 敬拜者	<b>姓名/</b> Applicant	's Name:				
牌位奉金 Please indicate price		\$40 □ 贴壁式	\$80	□ 站立式	\$150 🗆 站立式	
追荐先人(1) 中文姓名		与先人⑴	与先人(1) 的关系:			
Chinese name of deceased pe			[Relationship to decease]			
追荐先人⑵ 中文姓名			与先人⑵的关系:			
Chinese name of deceased pe	erson (2):		[Relationshi	p to decease]		
落 孕 夭 枉	母亲姓名:			│ │ \$40起 ☑ 站立式	金额:\$	
Dedication of Merits to Stillborns and Babies of Premature Deaths	: Mother's Name			Ψ40起 <b>四</b> 邓17.Σ(	金额:\$	
	增善	<b>缘超荐</b> (贴壁式\$20	起/站立牌位	立\$40 起)		
	敬奉者姓名				金额:\$	
Dedication of Merits to Karmic Debtors	Applicant's Name				金额:\$ Amount:	
十方法界	敬祀者姓名				金额:\$ Amount:	
Dedication of Merits to All Sentient Beings in Ten Directions	Applicant's Name				金额:\$ Amount:	
历代祖先 Dedication of Merits to Ancestors	敬拜者姓名 Applicant's Name	姓氏: 门堂上历代祖先 (Surname of Ancestor) 贴壁式\$20 起				
夾万 \$38 🗌	金额:\$ Amount:	衣箱\$26(男)	金额:\$ Amount:	衣箱 \$26(女)[	金额:\$ Amount:	
付款 Payment:支票号码/Cheque No:Bank:			k:	总额 / Total Amt \$		
正式收据请寄至 Please sen	d the official receipt	: 姓名/Name:		联络号码/Tel No	.i	
地址/Address:				Postal :		
2. 将支票划线,注明"HAI INN T	TEMPLE"。 All cheques s	the form, and together with your c should be crossed and made paya 91515. For extra application forms	ble to "HAI INN TE	EMPLE". 请勿寄现款。Please		

4. All payment will be acknowledged by official receipt. Please contact us at 67691515 if you do not receive the official receipt within 14 days

环理费: 神主牌位**\$20**; 灵骨位**\$30** 

注:自1/8/2002起,凡祖先安奉于本寺塔院及堂内的信众,请于法会期间来寺缴付常年环理费。
Ancestor Tablet and Niche Yearly Maintenance Fees
The Temple implemented a Yearly Maintenance fee since 1/8/2002, family member of the deceased are required to make payment of \$20 per Tablet and \$30 per Niche,once the tablet/niche has been placed.



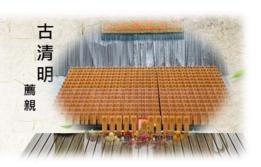
農曆

二月廿九至三月初三

28~31/3/2025

## 梁皇勝會

The Emperor Liang Repentance Event
A Day of Rememberance & Dedication of Merits



#### «Name»

«Blk» «Road»

«Unit»

«Singapore» «Postal»



#### 注: 荐席请购衣箱, 于登记时预向寺方请购。

**Note:** For Emperor Liang's Repentance event 2023, the temple prohibits the public from bringing in their own joss sticks and accessories boxes for ancestors' prayers. These items would be supplied by the temple. Upon registration, please place your orders with our admin staff.

Through chanting of "The Treasured Repentance Ritual of Emperor Liang", one can pay homage and seek repentance from the Buddha. Also, through this prayer, we can resolve enmities, cultivate good deeds, facilitate one's ancestors' rebirth in the land of Bliss, enhance one's wisdom and blessings, thus benefitting the living and the deceased.

# 梁皇宝忏,礼佛忏悔罪业, 止恶修善. 能令先人趋往善趣. 生者福慧俱圆, 可谓冥阳两利。

### 法会时间表 Chanting Programs

28.03.25	(二月廿九) 星期五 Fri	9am~5pm	《梁皇宝忏第1卷》上供 《梁皇宝忏第2-3卷》	The Emperor Liang Jeweled Repentance: Vol. 1 - 3
29.03.25	(三月初一) 星期六 Sat	8.30am~5pm	《梁皇宝忏 第 4 卷》上供 《梁皇宝忏 第 5-6 卷》	The Emperor Liang Jeweled Repentance: Vol. 4 - 6
30.03.25	(三月初二) 星期天 Sun	9am~5pm	《梁皇宝忏 第 7 卷》上供 《梁皇宝忏 第 8-9 卷》	The Emperor Liang Jeweled Repentance: Vol. 7 - 9
31.03.25	(三月初三) 星期— Mon	9am	《梁皇宝忏第10卷》上供	The Emperor Liang Jeweled Repentance: Vol. 10
		4pm	《瑜伽焰口》	Yan Kou (Alms offering to Hungry Beings)